COMMISSION REGULATION (EEC) No 1817/77

of 5 August 1977

amending Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2073/74 of 5 August 1974 concerning the sale at prices fixed in advance at a standard rate of beef and veal held by intervention agencies (3), and Commission Regulation (EEC) No 2320/74 of 10 September 1974 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of beef and veal held by the intervention agencies and intended for export (4), as last amended by Regulation (EEC) No 490/77 (5), fixed certain selling prices for beef taken over by the intervention agencies before 31 August 1976; whereas, in view of the stock situation and to facilitate the sale of the quantities of meat bought in by the intervention agencies in recent months, this date should be changed to 30 November 1976 in respect of meat put up for sale under Regulation (EEC) No 2320/74 and intended for export; whereas, however, in view of the current market situation, such a measure is not appropriate in respect of meat put up for sale under Regulation (EEC) No 2073/74;

Whereas provision should be made for a fairer apportionment of the meat in question in the event of the quantities available being limited, so that prospective purchasers who are unable to submit purchase applications in good time are not discouraged;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 of 17 May 1977 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency (6) provides that in respect of products stored by an intervention agency outside the territory of the Member State within whose jurisdiction it falls a selling price may be fixed different from that for products stored within that territory; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 of 4 August 1977 laying down, in respect of the beef and veal sector, special rules for the application of Regulation (EEC) No 1055/77 (7) fixed the method for calculating the prices of these products; whereas, to avoid any confusion, it should be expressly stated that in the case of such products, the prices laid down in Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 require adjustment; whereas, moreover, the Annexes to Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 should be updated to take account in particular of the stock situation in certain Member States;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2320/74 the date '31 August 1976' is amended to read '30 November 1976'.

2. If, on the date on which this Regulation enters into force, the quantities available from an intervention agency are less than those for which purchasing applications have been made, all such applications shall be considered to have been submitted at the same time.

Article 2

1. The Annex to Regulation (EEC) No 2073/74 is replaced by Annex I to this Regulation.

2. The Annex to Regulation (EEC) No 2320/74 is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 8 August 1977.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.
(3) OJ No L 216, 7. 8. 1974, p. 11.
(4) OJ No L 248, 11. 9. 1974, p. 8.
(5) OJ No L 65, 11. 3. 1977, p. 25.
(6) OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.
(7) OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt (1)
Selling price in units of account per 100 kg of product (1)
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	132,503
Ochsen A	130,556

— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	195,852
Ochsen A	193,014

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*
Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	126,834
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	124,954
Vaches 55 % / Koeien 55 %	111,787

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:*
Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	185,313
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	181,467
Vaches 55 % / Koeien 55 %	164,777

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af:*

Kvier 1	102,388
Stude 1	102,919
Tyre P	108,457
Ungtyre 1	117,773
Køer med kalv 1	91,147
Køer 1	89,224

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier 1	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486
Køer med kalv 1	148,550
Køer 1	145,415

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant provenant des:*

Bœufs R, A, N	121,406
Jeunes bovins R, A, N	116,840
Vaches A, N	104,903

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite »pistola«, provenant des :*

Bœufs R, A	204,743
Bœufs N	185,869
Jeunes bovins R, A	196,116
Jeunes bovins N	178,428
Vaches A	184,638
Vaches N	160,482

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A, N	130,745
Jeunes bovins R, A, N	125,828

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A	196,352
Bœufs N	178,251
Jeunes bovins R, A	188,078
Jeunes bovins N	171,115

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	102,830
Steers 1	106,773
Steers 2	106,773
Cows 1	94,141

— *Hindquarters, straight cut at third rub, from :*

Heifers 2	151,406
Steers 1	157,001
Steers 2	157,001
Cows 1	139,097

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	129,087
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	117,224
Stieren, 1e kwaliteit	125,137
Stieren, 2e kwaliteit	116,355
Koeien, 2e kwaliteit	93,376

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	176,800
Stieren, 1e kwaliteit	188,703
Stieren, 2e kwaliteit	175,460
Koeien, 2e kwaliteit	140,798

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers M	115,709
Steers H	114,564
Heifers M/H	113,419

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	167,710
Steers H	166,049
Heifers M/H	164,392

B. Northern Ireland

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	113,456
Steers L/H	113,456
Steers T	113,456
Heifers T	109,589

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	164,443
Steers L/H	164,443
Steers T	164,443
Heifers T	158,839

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente en unité de compte par 100 kg de produits (1)
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt (1)
Selling price in units of account per 100 kg of product (1)
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne (1)

DEUTSCHLAND

— *Vorderteil, auf 8 Rippen geschnitten, stammen von:*

Bullen A	120,529
Ochsen A	118,567

— *Hinterviertel, auf Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	168,577
Ochsen A	165,801

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 ou à 10 côtes, provenant des:*
Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % Ossen 55 %	117,869
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	116,105
Vaches 55 %/Koeien 55 %	103,760

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 ou à 3côtes, provenant des:*
Achtervoeten, recht afgesneden op 5 of 3 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 %/Ossen 55 %	159,490
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	157,975
Vaches 55 %/Koeien 55 %	141,315

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og byrst bliver siddende på forfjerdingen af:*

Kvier1	95,177
Stude 1	96,340
Tyre P	101,576
Ungtyre 1	109,722
Køer med kalv 1	86,718
Køer 1	84,994

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier 1	142,903
Stude 1	144,903
Tyre P	152,897
Ungtyre 1	165,389
Køer med kalv 1	130,094
Køer 1	127,455

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*

Bœufs R, A	112,706
Jeunes bovins, R, A, N	109,818
Vaches A, N	99,295

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

Bœufs R, A	175,435
Bœufs N	159,891
Jeunes bovins R, A	169,237
Jeunes bovins N	157,72
Vaches A	158,865
Vaches N	138,735

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A, N	120,991
Jeunes bovins R, A, N	117,881

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A	168,450
Bœufs N	153,543
Jeunes bovins R, A	162,506
Jeunes bovins N	151,319

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	92,687
Steers 1	97,136
Steers 2	97,136
Cows 1	82,496

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	125,499
Steers 1	131,579
Steers 2	131,579
Cows 1	111,502

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	122,537
Vitelloni 2	116,182
Vacche 1	98,183
Vacche 2	83,357

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	176,877
Vitelloni 2	167,782
Vacche 1	141,410
Vacche 2	118,675

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	108,842
Stieren, 1e kwaliteit	116,042
Stieren, 2e kwaliteit	108,249
Koeien, 2e kwaliteit	87,884

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	152,030
Stieren, 1e kwaliteit	162,225
Stieren, 2e kwaliteit	151,191
Koeien, 2e kwaliteit	122,027

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers M	110,336
Steers H	109,293
Heifers M/H	108,250

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers M	150,450
Steers H	149,011
Heifers M/H	147,570
B. Northern Ireland	
— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*	
Steers L/M	108,284
Steers L/H	108,284
Steers T	108,284
Heifers T	104,764
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers L/M	147,617
Steers L/H	147,617
Steers T	147,617
Heifers T	142,758

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i Forordning (EØF) nr. 1805/77.